

**Switzerland-Aarau: Facade work**

OJ S 189/2019 01/10/2019

**Contract notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kantonsspital Aarau AG

Postal address: Tellstrasse 25

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Oliver Eichenberger

E-mail: [oliver.eichenberger@ksa.ch](mailto:oliver.eichenberger@ksa.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1098357](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1098357)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Kantonsspital Aarau AG

Postal address: Tellstrasse 25

Town: Aarau

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Oliver Eichenberger

E-mail: [oliver.eichenberger@ksa.ch](mailto:oliver.eichenberger@ksa.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

SKP 226 Fassadenputze

**II.1.2. Main CPV code**

45443000 Facade work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Siehe Submissionsunterlagen.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

44113810 Surface dressing, 45233228 Surface coating construction work

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Aarau

**II.2.4. Description of the procurement**

Siehe Submissionsunterlagen.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 22/01/2020 End: 05/05/2020

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3.**

## Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/11/2019 Local time: 16:00

##### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

##### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

##### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

##### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/11/2019 Local time: 08:00

Place:

Aarau

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

#### VI.3. Additional information

Baukostenplannummer (BKP): 226 Fassadenputze, 2261 Verputzarbeiten (äussere), 2262 Verputzte Aussenwärmedämmungen, 227 Aeussere Oberflächenbehandlungen, 2271 Aeussere Malerarbeiten

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung:

1) Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 10 Tagen seit der Publikation beim

Verwaltungsgericht des Kantons Aargau

Obere Vorstadt 40

5001 Aarau,

Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäß Zivilprozessrecht gilt nicht.

2) Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist:

- a) Anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und
  - b) Darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
  - 3) Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäß den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten;
  - 4) Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heißt die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.
- Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Es werden keine Fragen beantwortet; gemäß Punkt 12 Angebotsformular.
- Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 30.9.2019, Dok. 1098357  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 30.9.2019 bis 9.11.2019.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht  
Postal address: Postfach  
Town: St. Gallen  
Postal code: 9023  
Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/09/2019